

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

21 janvier 2021

PROPOSITION DE LOI

**modifiant le Code civil
en ce qui concerne les liens personnels
entre frères et sœurs**

ARTICLES ADOPTÉS
EN PREMIÈRE LECTURE

PAR LA COMMISSION
DE LA JUSTICE

Voir:

Doc 55 0780/ (2019/2020):

- 001: Proposition de loi de Mme Rohonyi et M. De Smet.
- 002: Amendements.
- 003: Avis du Conseil d'État.
- 004 à 006: Amendements.
- 007: Rapport de la première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 januari 2021

WETSVOORSTEL

**tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek,
in verband met de persoonlijke banden
tussen broers en zussen**

ARTIKELN AANGENOMEN
IN EERSTE LEZING

DOOR DE COMMISSIE
VOOR JUSTITIE

Zie:

Doc 55 0780/ (2019/2020):

- 001: Wetsvoorstel van mevrouw Rohonyi en de heer De Smet.
- 002: Amendementen.
- 003: Advies van de Raad van State.
- 004 tot 006: Amendementen.
- 007: Verslag van de eerste lezing.

03961

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	: Parti Socialiste
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
CD&V	: Christen-Democratisch en Vlaams
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	: Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	: socialistische partij anders
cdH	: centre démocrate Humaniste
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	: Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de numerering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	Document de la 55 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi	DOC 55 0000/000	Parlementair document van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Art. 2

Dans l'ancien Code civil, il est inséré, après l'article 375, un article 375/1 rédigé comme suit:

“Art. 375/1. En toutes circonstances, les frères et sœurs mineurs ont le droit de ne pas être séparés, à moins que cela soit contraire à l'intérêt de l'enfant et sans préjudice d'éventuelles mesures de protection prises à l'égard de l'un ou plusieurs d'entre eux suite à la commission d'un fait qualifié infraction.

L'alinéa 1^{er} s'applique également aux mineurs qui ont entre eux un lien d'affection particulier en raison d'une recomposition familiale ou de toute autre modification de leur situation parentale, lorsque les circonstances imposent un placement de tous les enfants concernés en dehors de leur résidence commune. Le lien d'affection est présumé lorsqu'ils ont eu une résidence commune pendant au moins un an.

L'exercice du droit visé au présent paragraphe est réglé à la demande des parties, de leurs représentants légaux ou du procureur du Roi. Le juge peut être saisi par tout enfant qui a atteint l'âge de douze ans et, s'il a la capacité de discernement nécessaire, par tout enfant de moins de douze ans; l'enfant est assisté d'un avocat dès l'introduction de la demande et tout au long de la procédure.”

Art. 3

Dans l'article 375*bis* du même Code, inséré par la loi du 13 avril 1995 et modifié par les lois des 30 juillet 2013 et 15 juin 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, une phrase rédigée comme suit est insérée entre la première et la deuxième phrase:

“Les frères et sœurs ont le droit d'entretenir des relations personnelles entre eux.”;

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Art. 2

In het oud Burgerlijk Wetboek wordt na artikel 375 een artikel 375/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 375/1. Minderjarige broers en zussen hebben in alle omstandigheden het recht niet te worden gescheiden, tenzij dit strijdig is met het belang van het kind en onverminderd eventuele beschermingsmaatregelen die genomen zijn ten aanzien van één of meer van hen ingevolge het plegen van een als misdrijf omschreven feit.

Het eerste lid is eveneens van toepassing op minderjarigen die een bijzondere affectieve band tussen hen hebben, inzonderheid als gevolg van een nieuw samengesteld gezin of van enige andere wijziging in hun ouderlijke situatie, wanneer de omstandigheden het noodzakelijk maken om alle betrokken kinderen buiten hun gezamenlijke verblijfplaats te plaatsen. De affectieve band wordt vermoed wanneer zij ten minste een jaar een gezamenlijke verblijfplaats hebben gehad.

De uitoefening van het in deze paragraaf bedoelde recht wordt geregeld op verzoek van de partijen, van hun wettelijke vertegenwoordigers of van de procureur des Konings. Het verzoek kan bij de rechter aanhangig worden gemaakt door elk kind dat de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt, en, indien het over het nodige onderscheidingsvermogen beschikt, door elk kind jonger dan twaalf jaar; het kind wordt bijgestaan door een advocaat vanaf de indiening van het verzoek en gedurende de hele procedure.”

Art. 3

In artikel 375*bis* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 april 1995 en gewijzigd bij de wetten van 30 juli 2013 en 15 juni 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt tussen de eerste en de tweede zin een zin ingevoegd, luidende:

“Broers en zussen hebben het recht persoonlijk contact met elkaar te onderhouden.”;

2° l'alinéa 1^{er} est complété par la phrase suivante:

“Le lien d'affection est présumé à l'égard de quiconque a eu une résidence commune avec l'enfant pendant au moins un an, en raison d'une reconstitution familiale ou de toute autre modification de la situation parentale.”;

3° dans l'alinéa 2, les mots “, de leurs représentants légaux” sont insérés entre les mots “des parties” et les mots “ou du procureur du Roi”;

4° dans l'alinéa 2, une phrase rédigée comme suit est insérée entre la première et la deuxième phrase:

“Le tribunal de la famille peut être saisi par tout enfant qui a atteint l'âge de douze ans et, s'il a la capacité de discernement nécessaire, par tout enfant de moins de douze ans; l'enfant est assisté d'un avocat dès l'introduction de la demande et tout au long de la procédure.”;

5° dans l'alinéa 2, la deuxième phrase, qui devient la troisième phrase est complétée par les mots “et sans préjudice d'éventuelles mesures de protection prises à l'égard de l'un ou plusieurs d'entre eux suite à la commission d'un fait qualifié infraction.”.

2° het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De bijzondere affectieve band wordt vermoed ten aanzien van iedere persoon die ten minste een jaar een gezamenlijke verblijfplaats heeft gehad met het kind als gevolg van een nieuw samengesteld gezin of van enige andere wijziging in de ouderlijke situatie.”;

3° in het tweede lid worden de woorden “, van hun wettelijke vertegenwoordigers” ingevoegd tussen de woorden “van de partijen” en de woorden “of van de procureur des Konings”;

4° in het tweede lid wordt tussen de eerste en de tweede zin een zin ingevoegd, luidende:

“De zaak kan bij de familierechtbank aanhangig worden gemaakt door elk kind dat de leeftijd van twaalf jaar heeft bereikt, en, indien het over het nodige onderscheidingsvermogen beschikt, door elk kind jonger dan twaalf jaar; het kind wordt bijgestaan door een advocaat vanaf de indiening van het verzoek en gedurende de hele procedure.”;

5° in het tweede lid wordt de tweede zin, die de derde zin wordt, aangevuld met de woorden “en onverminderd eventuele beschermingsmaatregelen die genomen zijn ten aanzien van een of meer van hen ingevolge het plegen van een als misdrijf omschreven feit.”.